

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

NORTH WEST REGION
DONGA MANTUNG DIVISION
NDU COUNCIL
NDU COUNCIL INTERNAL
TENDERS BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DU NORD OUEST
DEPARTMENT DE DONGA MANTUNG
COMMUNE DE NDU
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES DE LA COMMUNE DE NDU

TENDER NOTICE
OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 07/ONIT/NWR/DMD/NC/NCITB/2024 OF 29/02/2024
FOR THE CONSTRUCTION AND REHABILITATION OF SOME WATER SUPPLY SCHEMES
IN NDU COUNCIL AREA, DONGA-MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION

1) SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER: Within the framework of the execution of the 2024 state budget, the Mayor NDU Council hereby launches under **EMERGENCY PROCEDURE** an open national invitation to tender FOR THE CONSTRUCTION AND REHABILITATION OF SOME WATER SUPPLY SCHEMES IN THE NDU COUNCIL AREA, **Donga-Mantung Division, North West Region**

2) NATURE OF SERVICE: Work to be done consists of

- Preparatory works
- Earth works
- Foundation
- Stone Masonry
- Decking of slabs
- Pointing and internal plastering
- Plumbing works
- Excavation of pipe line /backfilling
- Control tests on pipes
- Piping
- Care/Laying of pipes
- Training of water management committee

3) EXECUTION DEADLINE: The maximum deadline for the execution provided for by the Contracting Authority shall be **Four months (120 calendar days)** with effect from date of notification of the Service Order to start work.

18) Lots and Estimated cost: The works are in lots as in the table below

S/N	Project	Amountfrcs cfa
1	LOT 1. THE CONSTRUCTION OF A WATER SUPPLY SCHEME IN TAKU	30 000 000
2	LOT 2. THE REHABILITATION OF THE NGVU WATER SUPPLY SCHEME	14 000 000

19) Participation and origin: Participation in this invitation to tender is opened to competent enterprises with no record of uncompleted or abandoned works for the past financial years, and that are in compliance with laws in force. IN ALL CASES, EVERY COMPETING COMPANY MUST ATTACH A SPECIAL FIELD REPORT CO-SIGNED WITH THE MAYOR OF NDU COUNCIL (PROJECT OWNER) CLEARLY INDICATING DUE DILIGENCE AND SUFFICIENT UNDERSTANDING OF THE LOCAL SECURITY CONTEXT.

20) FINANCING: The said works shall be financed as per the programmed budget of MINDEVEL PUBLIC INVESTMENT BUDGET (PIB) – 2024 BUDGET HEAD: as tabulated below assigned to the mayor Ndu Council

S/N	Project	RECORD N°	IMPUTATION N°
1	LOT 1. THE CONSTRUCTION OF A WATER SUPPLY SCHEME IN TAKU	203362	58 27 100 02 641640 464211 821
2	LOT 2. THE REHABILITATION OF THE NGVU WATER SUPPLY SCHEME	1203361	58 27 100 02 641640 464211 821

21) CONSULTATION/ ACQUISITION OF TENDER FILE AND BID BOND :

In compliance with circular N 000001/CL/PR/MINMAP/CAB of 15 January 2021 relating to the issuance of tender files purchase receipts and making of these tender files available to the potential bidders shall be consulted and obtained immediately after publication of this invitation to tender from the Services of the Contracting Authority (Service in charge of the award of contracts) during working hours at the Ndu Council upon presentation of a nonrefundable Treasury receipt of Eighty thousand (80,000) FCFA, payable at the Ndu Municipal Treasury. Such a receipt shall identify the payment as representing the company that wants to participate in the tender.

S/N	Project	Tender FEES	BID BOND
1	LOT 1. THE CONSTRUCTION OF A WATER SUPPLY SCHEME IN TAKU	88,000	600.000
2	LOT 2. THE REHABILITATION OF THE NGVU WATER SUPPLY SCHEME		280.000

N.B. Bidders can only be awarded a maximum of 01 lot

8) SUBMISSION OF BIDS: Each bid drafted either in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such in accordance with the prescriptions of the consultation file should be submitted against a receipt at the Ndu Council not later than 23/02/2024 at **10:00 A.M** local time and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No. 01/ONIT/MINDDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2024 OF 21/2/2024
FOR THE CONSTRUCTION AND REHABILITATION OF SOME WATER SUPPLY SCHEMES THE IN NDU-COUNCIL AREA, DONGA-MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION
LOT N°.....

9) ADMISSIBILITY OF BIDS: Under risk of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officers, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender. They must obligatorily be not older than three (3) months as at the date of submission of bids or established before the signature of the tender notice. Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

10) OPENING OF BIDS: The opening and evaluation of the bids shall be done in one phase on 23/02/2024 at **11A.M** in the Conference Hall of Ndu Council Internal Tenders Board. Only bidders may attend or they may be duly represented by a person of their choice, who has full knowledge of the file and mandated in that capacity. The bids will be evaluated exclusively of value added tax (EVAT) and all taxes inclusive (ATI) and accompanied by a signed submission letter.

11) Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

E. Eliminatory criteria

1. -Absence or non-conformity of a document in the administrative file, and not submitted within 48 hours on request.
2. -Deadline for delivery higher than prescribed;
3. -False declaration or falsified documents;
4. -Absence or insufficient bid bond;
5. -A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
6. -Incomplete financial file;
7. -Omission of a unit price;
8. Technical score less than 80% of the essential criteria;
9. Absence of original or properly certified administrative document or documents certified more than one time;
10. Absence of A SPECIAL FIELD REPORT CO- SIGNED WITH THE MAYOR OF NDU COUNCIL (PROJECT OWNER) CLEARLY INDICATING DUE DILIGENCE AND SUFFICIENT UNDERSTANDING OF THE LOCAL SECURITY CONTEXT.

F. Essential criteria

- 1- General presentation of the tender bids;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar domain;
- 4- Quality of the personnel;
- 5- Technical organization of the works;
- 6- Attestation and report of site visit;
- 7- Logistics;

12) Award: This evaluation shall be done using the binary method of either (YES) or (NO) with an acceptable minimum technical score of at least 80% of the essential criteria taken in account. The contract will be awarded to the bidder who

would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied a 100% score of the eliminatory criteria and at least 80% score in the essential criteria.

13) DURATION OF TENDER VALIDITY: Bidders shall remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the last date of submission of tenders, that is, the tenders shall be valid for 90 (ninety) days with effect from their submission deadline.

14) FURTHER INFORMATION: Additional (supplementary) technical information may be obtained during working hours from the service for the award of contracts at Mayor's office

15) AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER: The Contracting Authority reserves the right, if need be, to subsequently amend this invitation to tender in conformity with the public contract code.

Copies:

- MINMAP
- ARMP Bda
- DD MINDDEVEL D/M
- NCITB
- File/chrono
- Notice Boards

Ndu, the **2.9 FEB 2024**
The Mayor Ndu Council
(Contracting Authority)



Abdou Kanfon Borm
**PROFESSEUR DES LYCEES
D'ENSEIGNEMENT GENERALE
(PLEG)**

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

NORTH WEST REGION
DONGA MANTUNG DIVISION
NDU COUNCIL
NDU COUNCIL INTERNAL
TENDERS BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REGION DU NORD OUEST
DEPARTEMENT DE DONGA MANTUNG
COMMUNE DE NDU
COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES DE LA COMMUNE DE NDU

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° **01**/ONIT/MINDDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2024 DU **29**.../.../2024
POUR LES TRAVAUX DES CONSTRUCTION ET LA REHABILITATION DE CERTAINS REGIMES D'APPROVISIONNEMENT EN
EAU DANS LA ZONE DU COMMUNE DE NDU DANS LE DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST,

1) **OBJET DE L'APPEL D'OFFRES** : Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public 2024, l'Etat de Cameroun représenté par, le Délégué Départemental des Marchés Publics Donga-Mantung lance en **PROCEDURE D'URGENCE** un Appel d'Offres national ouvert **POUR LES TRAVAUX DES CONSTRUCTION ET LA REHABILITATION DE CERTAINS REGIMES D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DANS LA ZONE DU COMMUNE DE NDU** DANS LE DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST

8) **Consistance des travaux** : Les travaux comprennent notamment :

- Travaux préparatoires
- Terrassement
- Fondations
- Maçonneries en pier
- Crepisage de murs
- Excavation de canalisation
- Travaux plumeries
- Formation de comité de gestion

9) **DELAÏ D'EXECUTION /ALLOTISSEMENT** : Le délai prévu pour l'achèvement des travaux du présent appel d'offre est de **Cent-vingt** jours continus (04 mois) à partir du jour de la notification de l'ordre de service.

: Les travaux sont en **deux (02)** lots ci-après définis :

Lot	Project	MONTANT fcfa
1	CONSTRUCTION D'UN SCHEMA D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DANS TAKU	30.000.000
2	REHABILITATION DE L'EAU POTABLE DE NGVU	14.000.000

NB : tout soumissionnaire ne pourra être attribué que 01 lot

15) **PARTICIPATION ET ORIGINE** : La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisées des opérations similaires. **DANS TOUS LES CAS ECHEANTS, CHAQUE SOUSMISSIONNAIRE DOIT JOINDRE UN RAPPORT SPECIAL DE TERRAIN CO-SINGNE AVEC LE MAIRE DE LA COMMUNE DE NDU (MAITRE D'OUVRAGE) INDIQUANT CLAIREMENT LES VERIFICATION NECESSAIRES ET UNE MAITRISE ADEQUATE DU CONTEXTE SECURITAIRE LOCAL.**

16) **FINANCEMENT/CAUTIONNEMENT PROVISOIRE/ACQUISITION DOSSIER D'APPEL D'OFFRES** : Les prestations de la présente demande de quottions, sont financées par le BUDGET DU MINDDEVEL année 2024

17) : Chaque soumissionnaire doit pour chaque lot inclure dans ses documents administratifs, une **garantie** de soumission qui respecte le model prescrites dans le DAO établi par un établissement bancaire agréée par le Ministère en charge des Finances. Les cautionnements provisoires seront libérés au plus tard trente (30) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus.

18) **CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES** : suivant la circulaire N 000001/CL/PR/MINMAP/CAB du 15 janvier 2024 relative à la delivrance des quittances d'achat des DAO et leur mise à disposition des soumissionnaires potentiels, Le dossier d'appel d'offres peut être consulté dès publication du présent avis d'appel d'offre aux services de l'Autorité Contractant (Service de passation des marchés) pendant les heures ouvrables

S/N	Project	Achat DAO	Garantie
1	CONSTRUCTION D'UN SCHEMA D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DANS TAKU	88,000	600 000
2	REHABILITATION DE L'EAU POTABLE DE NGVU		280 000

8) **REMISE DES OFFRES** : Chaque offre rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires, c.-à-d. Un original et six copies marqués comme tels sera remise au Service de Passation des Marchés, situé à la commune de Ndu, au plus tard leà 10heures. Il doit être dans un paquet contenant trois enveloppes marquées A : pour le dossier Administratif, B : pour le dossier technique et C : pour le dossier financier. Ce paquet devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°.../ONIT/MINDDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2024 OF **29.../.../2024 POUR LES TRAVAUX DES CONSTRUCTION UNE BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSES DANS CERTAINES ECOLES PRIMAIRE A NDU DANS LE DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST**
«(A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT)»

11) **RECEVABILITÉ DES OFFRES**: Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète

conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

12) Ouverture des plis: L'ouverture des plis se fera le **23/02/2024** à **11 heures**, heure locale en une phase par la Commune De NDU en présence de chaque soumissionnaire qui le désire, ou son représentant dûment mandaté et ayant une parfaite connaissance des offres dont il a la charge. Une seule personne par offre remise, seule ou en groupement, sera admise. Les offres qui ne vont pas respecter les prescriptions du DAO seront rejetées. L'ouverture des plis sera faite en une phase.

- les dossiers administratifs et les offres techniques seront premièrement étudiés par les membres de la Commission Départementale de Passation des Marchés. Les entreprises n'ayant pas obtenu au moins **80% des points** de la notation sur des dossiers administratifs et techniques seront éliminées.

13) ÉVALUATION DES OFFRES : Les offres seront évaluées selon les conditions suivantes :

A - Critères éliminatoires .Il s'agit notamment:

- 1- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative et non soumise dans les 48 heures ;
- 2- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à quatre mois) ;
- 3- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;
- 4- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;
- 5- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire;
- 6- Offres financière incomplète,
- 7- Absence d'un prix unité dans l'offre financière ;
- 8- Obtention des notes technique inférieure à 80% des critères essentiels ;
- 9- Absence de document administratif original ou de documents certifiés à plusieurs reprises
- 10- Absence d'UN RAPPORT SPECIAL DE TERRAIN CO-SIGNÉ AVEC LE MAIRE DE LA COMMUNE DE NDU (MAÎTRE D'OUVRAGE) INDIQUANT CLAIEMENT LES VERIFICATIONS NECESSAIRES ET UNE MAÎTRISE ADEQUATE DU CONTEXTE SECURITAIRE LOCAL.

B - Critères essentiels. Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur:

- 1- Présentation générale de l'offre ;
- 2- Capacité financière ;
- 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 4- Qualité du personnel ;
- 5- Organisation technique des travaux ;
- 6- Attestation et rapport de visite du site ;
- 7- Moyens logistiques ;

14) ATTRIBUTION : Cette évaluation sera binaire (OUI) ou négative (NON) avec un minimum acceptable d'au moins **80%** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte. Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à **100%** des critères éliminatoires et au moins **80%** des critères essentiels.

15) DUREE DE VALIDITE DES OFFRES : Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (**90**) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16) Les Renseignements Complémentaires : Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service Départemental de Passation des Marchés situé à commune de Ndu

17) Additif à l'appel D'offres: L'Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

Copies :

- ARMP;
- MINMAP D/M ;
- MINEDUB D/M ;
- NCITB
- Chrono
- Affichage.



Edou Kankon Bonu
**PROFESSEUR DES LYCEES
D'ENSEIGNEMENT GENERALE
(PLEG)**